

Министерство образования и науки Российской Федерации  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Кубанский государственный университет»  
Географический факультет

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе,  
качеству образования, первый  
проректор



**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**  
**Б1.Б.11 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (ВТОРОЙ)**  
арабский язык

Направление подготовки 43.03.03 – Гостиничное дело

Профиль: Санаторно-курортная деятельность

Программа подготовки: академическая

Форма обучения – заочная

Квалификация (степень) выпускника: бакалавр

Краснодар 2015

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык (второй)» разработана в соответствии с ФГОС ВО № 1432, по направлению подготовки 43.03.03 – соответствия с ФГОС ВО № 1432, по направлению подготовки 43.03.03 – «Гостиничное дело», профилю подготовки «Санаторно-курортная деятельность» (уровень бакалавриата) от 4 декабря 2015 г.

Составитель: Макарем Исмаил Фарес, к.филол.н., доцент кафедры международного туризма и менеджмента

подпись

Рабочая программа дисциплины утверждена на заседании кафедры Международного туризма и менеджмента протокол № 11 от 8 мая 2015 г.  
Заведующий кафедрой Беликов М.Ю.

подпись

Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры Международного туризма и менеджмента протокол № 11 от 8 мая 2015 г.  
Заведующий кафедрой Беликов М.Ю.

подпись

Утверждена на заседании учебно-методической комиссии географического факультета, протокол № 05-15 «13» мая 2015 г.

Председатель УМК института Погорелов А.В.

подпись

Рецензенты:

1. Канаш М.Ю. к.и.н., директор агентства перевода, ИП «Канаш Мунир Юсеф», г. Краснодар.
2. Нечай Ю.П. д.ф.н., профессор кафедры немецкой филологии факультета РГФ ФГБОУ ВО КубГУ г. Краснодар.

## **Содержание**

### **Рабочая программа по дисциплине**

1. Цель и задачи освоения дисциплины:	4
1.1 Цель дисциплины.....	4
1.2 Задачи дисциплины.....	4
1.3 Место дисциплины в структуре ООП ВО.....	4
1.4 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы.....	4
2. Структура и содержание дисциплины:	
2.1 Распределение трудоёмкости дисциплины по видам работ.....	8
2.2 Структура дисциплины.....	8
2.3 Содержание разделов дисциплины.....	9
2.3.1 Занятия лабораторного типа.....	9
2.3.2 Занятия лекционного типа.....	12
2.3.3 Занятия семинарского типа.....	12
2.3.4 Примерная тематика курсовых работ.....	12
2.4 Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине.....	13
3. Образовательные технологии.....	15
4. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации:	
4.1 Фонд оценочных средств для проведения текущей аттестации.....	16
4.2 Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации.....	17
5. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля):	
5.1 Основная литература .....	21
5.2 Дополнительная литература.....	21
5.3. Словари .....	21
6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины .....	21
7. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины.....	22
8. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине:	
8.1 Перечень информационных технологий.....	25
8.2 Перечень необходимого программного обеспечения.....	25
8.3 Перечень информационных справочных систем.....	25
9. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине.....	25

## **1. Цель и задачи освоения дисциплины**

**1.1 Целью** освоения дисциплины «Иностранный язык (второй)» является овладение новыми языковыми средствами (фонетическими, орфографическими, лексическими, грамматическими) в соответствии с темами, сферами и ситуациями общения, освоение знаний о языковых явлениях изучаемого языка, разных способах выражения мысли в родном и изучаемом языке.

**1.2 К основным задачам** освоения дисциплины следует отнести:

1. Изучение специфики артикуляции звуков, интонации и ритма нейтральной речи в арабском литературном языке; основных особенностей полного стиля произношения и устной речи; основ грамматического строя арабского литературного языка и его грамматические правила; лексические единицы в объеме, определенном ФГОС ВО;

2. Развить способность у студентов определять грамматическую форму встречающихся лексем, читать и переводить несогласованные тексты письменно и устно в объеме изученной тематики с арабского литературного языка на русский и с русского на арабский литературный язык;

3. Привить грамматические навыки, обеспечивающие коммуникацию общего характера без искажения смысла при письменном и устном общении; навыки ведения беседы и диалога на арабском литературном языке в объеме изученной лексики;

4. Развитие коммуникативных умений в четырех основных видах речевой деятельности (говорении, аудировании, чтении, письме);

5. Приобщение учащихся к культуре, традициям и реалиям арабских стран в рамках тем, сфер и ситуаций общения, отвечающих опыту, интересам, психологическим особенностям учащихся, формирование умения представлять свою страну, её культуру в условиях иноязычного межкультурного общения;

6. Развитие и воспитание у студентов понимания важности изучения иностранного языка в современном мире и потребности пользоваться им как средством общения, познания, самореализации и социальной адаптации;

7. Воспитание качеств гражданина, патриота; развитие национального самосознания, стремления к взаимопониманию между людьми разных сообществ, толерантного отношения к проявлениям иной культуры.

## **1.3 Место дисциплины в структуре ООП ВО**

Настоящая дисциплина «Иностранный язык (второй)» относится к вариативной части основной образовательной программы по направлению подготовки 43.03.03 «Гостиничное дело». Дисциплина является составной частью Общей образовательной программы высшего образования и учебного плана, нацеленных на подготовку высококвалифицированных кадров, способных успешно решать профессиональные задачи на уровне мировых стандартов.

Дисциплина обеспечивает углубленную подготовку студентов к разнообразной профессиональной деятельности, связанной с использованием знаний и умений в области арабского языка.

**1.4 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы**

В процессе освоения данной дисциплины студент формирует и демонстрирует следующие компетенции: общекультурная компетенция (ОК-5):

**Таблица 1 – Результаты освоения дисциплины**

№ п.п . .	Индекс компеп- тенции	Содержание компетенции (или её части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны		
			знатъ	уметь	владеть
1.	ОК-5	Способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.	- значения новых лексических единиц (слов, словосочетаний), связанных с тематикой данного этапа обучения и соответствующими ситуациями общения, в том числе оценочной лексики, реплик-клише речевого этикета, отражающих особенности культуры арабских стран; - основные способы словообразования; - особенности структуры простых и сложных предложений, интонацию различных коммуникативных типов предложения; - страноведческую информацию из аутентичных источников, обогащающую сведения о стране/странах изучаемого языка, их науке и культуре, исторических и современных	- вести диалог, используя оценочные суждения, в ситуациях официального и неформального общения (в рамках изученной тематики); - беседовать о себе, своих планах; участвовать в обсуждении проблем в связи с прочитанным / прослушанным иноязычным текстом, соблюдая правила речевого этикета; - расспрашивать собеседника и отвечать на его вопросы, высказывая своё мнение, просьбу, отвечать на предложение собеседника согласием / отказом, опираясь на	- аудированием - относительно полно и точно понимать высказывания собеседника в распространённых стандартных ситуациях повседневного общения, понимать основное содержание и извлекать необходимую информацию из различных аудио- и видеотекстов: pragmaticальных (объявления, прогноз погоды), публицистических (интервью, репортаж), соответствующих тематике данной ступени обучения. - чтением - ориентироваться в иноязычном тексте, прогнозировать его содержание по

№ п.п . .	Индекс компетенции	Содержание компетенции (или её части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны		
			знатъ	уметь	владеть
			реалиях, общественных деятелях, месте в мировом сообществе и мировой культуре, взаимоотношениях с нашей страной, языковые средства и правила речевого и неречевого поведения в соответствии со сферой общения и социальным статусом партнера; - роль владения иностранными языками в современном мире, особенности образа жизни, быта, культуры арабских стран (всемирно известные достопримечательности, выдающиеся люди и их вклад в мировую культуру, сходство и различия в традициях своей страны и арабских стран.	изученную тематику и усвоенный лексико-грамматический материал; - рассказывать о своем окружении, рассуждать в рамках изученной тематики и проблематики; представлять социокультурный портрет своей страны и арабских стран; - делать краткие сообщения, описывать события / явления (в рамках пройденных тем), передавать основное содержание, основную мысль прочитанного или услышанного, выражать свое отношение к прочитанному/ услышанному, давать краткую характеристику персонажей.	заголовку; - читать аутентичные тексты разных жанров с пониманием основного содержания (определять тему, основную мысль; выделять главные факты, опуская второстепенные; устанавливать логическую последовательность основных фактов текста); - читать аутентичные тексты различных стилей: публицистические, художественные, научно-популярные, pragmatische, используя основные виды чтения (ознакомительное, изучающее, поисковое/просмотровое) в зависимости от коммуникативной задачи.

## **2. Структура и содержание дисциплины**

### **2.1 Распределение трудоёмкости дисциплины по видам работ**

**Таблица 2 - Распределение трудоёмкости дисциплины по видам работ 3 и 4 курсов, ЗФО**

Вид учебной работы	Всего часов (3 курс)	Всего часов (4 курс)
<b>Контактная работа, в том числе:</b>	<b>56,2</b>	<b>14,5</b>
<b>Аудиторные занятия (всего):</b>	<b>56</b>	<b>14</b>
Лабораторные занятия	56	14
<b>Иная контактная работа:</b>	<b>0,2</b>	<b>0,5</b>
Промежуточная аттестация (ИКР)	0,2	0,5
<b>Самостоятельная работа, в том числе:</b>	<b>192</b>	<b>81</b>
Проработка учебного (теоретического) материала	100	40
Выполнение индивидуальных заданий (подготовка к устному опросу)	80	30
Подготовка к текущему контролю	12	11
<b>Контроль:</b>	<b>3,8</b>	<b>12,5</b>
Подготовка к зачёту / экзамену	3,8	12.5
<b>Общая трудоёмкость</b>	<b>252</b>	<b>108</b>
<b>в том числе</b>		
<b>контактная работа</b>	<b>56,2</b>	<b>14,5</b>
<b>зач. ед.</b>	<b>7</b>	<b>3</b>

## 2.2 Структура дисциплины

**Таблица 3 – Структура дисциплины на 3 и 4 курсах ЗФО**

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов		
		Всего	Аудиторная работа	Внеаудиторная работа
			ЛР	CPC
1	2	3	4	5
<b>3 курс</b>				
1	Общие сведения об арабском языке и арабской письменности	48	2	46
2	Вводный фонетический курс краткие сведения по фонетике	48	2	46
3	Фонетика: согласные «б – н» и гласные «а – у»	22	2	20
4	Фонетика: удвоение согласных и Арабский алфавит	36	16	20
5	Фонетика: согласные «к – дж» и «ў – й». Написание лигатур	36	16	20
6	Фонетика: согласные «х, г, к» и грамматика: части речи	36	16	20
7	Фонетика: согласный звук «хамза» и «х». Виды текстов	22	2	20
<b>ВСЕГО</b>		<b>56</b>		<b>192</b>
<b>4 курс</b>				
1	Согласные «'айн», «х». Виды речевых произведений	11	1	10
2	Общие сведения об именах прилагательных	11	1	10
3	Имена прилагательные и абстрактные	13	3	10
4	Имена прилагательные, обозначающие цвет или внешнее качество	13	3	10
5	Грамматика: Выражение числа	16	1	15
6	Грамматика: Глаголы	17	2	15
7	Грамматика: Местоимения	14	3	11
<b>ВСЕГО</b>		<b>14</b>		<b>81</b>

## 2.3 Содержание разделов дисциплины

### 2.3.1 Занятия лабораторного типа

**Таблица 4 – Содержание разделов дисциплины**

№ раздела	Наименование раздела	Содержание раздела	Форма текущего контроля
<b>5 семестр (3 курса ЗФО)</b>			
1.	Общие сведения об арабском языке и арабской письменности	Краткие сведения об арабском языке Понятие о графической и звуковой системе языка. Специфика артикуляции звуков, интонации и ритма речи в изучаемом языке. Понятие дифференциации лексики по сферам применения: бытовая, общенаучная, терминологическая и другая.	У
2.	Вводный фонетический курс краткие сведения по фонетике	Органы речи Классификация звуков (классификации согласных звуков арабского языка) Согласные звуки Гласные звуки Арабское письмо и алфавит Понятие о свободных и устойчивых словосочетаниях, фразеологических единицах. Основные способы словообразования.	У
3.	Фонетика: согласные «б – н» и гласные «а – у»	ФОНЕТИКА: Согласные [б], [ф], [т], [д], [с], [з], [м], [н] Гласные: [а], [ā], [и], [ī], [у], [ū] Сохранение звонкости согласных Типы слогов Характер ударения Диалогическая и монологическая речь с использованием наиболее употребительных и относительно простых лексико-грамматических средств в основных коммуникативных ситуациях неофициального и официального общения. Основы публичной речи (устное сообщение, доклад).	У
4.	Фонетика: удвоение согласных и Арабский алфавит	ФОНЕТИКА: Согласные [с], [з] Согласные [л], [р] Удвоение согласных АЛФАВИТ: Арабский алфавит Письменное выражение звуков [б], [т], [с], [д], [з], [п], [г] Огласовки ЧТЕНИЕ И ПЕРЕВОД: Текст 1	КР

6 семестр (3 курса ЗФО)		
5.	<p>Фонетика: согласные «к – дж» и «ў – й». Написание лигатур</p> <p>ФОНЕТИКА: Согласные [к], [ш], [дж] Согласные [ў], [й] Дифтонги [аў], [ай]</p> <p>АЛФАВИТ: Письменное выражение звуков [с], [ш], [н], [м], [л], [к] Написание лигатур Грамматические навыки, обеспечивающие коммуникацию без искажения смысла при письменном и устном общении общего характера.</p> <p>ЧТЕНИЕ И ПЕРЕВОД: Текст 2 Текст 3 Диалог 1</p>	у
6.	<p>Фонетика: согласные «х, г, к» и грамматика: части речи</p> <p>ФОНЕТИКА: Согласные [х], [г] [к]</p> <p>АЛФАВИТ: Письменное выражение звуков [ф], [к], [дж], [х], [ў], [й] Написание долгих гласных и дифтонгов. Лигатуры</p> <p>ГРАММАТИКА: Корень слова Части речи Имя существительное Род имени существительного Перенос ударения в именах женского рода Понимание диалогической и монологической речи в сфере бытовой и профессиональной коммуникации.</p> <p>ЧТЕНИЕ И ПЕРЕВОД: Текст 4, Текст 5, Диалог 2</p>	KP
7.	<p>Фонетика: согласный звук «хамза» и «х». Виды текстов</p> <p>ФОНЕТИКА: Согласный звук ['] (хамза) Согласный [х]</p> <p>АЛФАВИТ: Правописание ['] хамзы. Письменное выражение звука [х]</p> <p>ГРАММАТИКА: Определенность и неопределенность имени. Ассимиляция [-л-] определенного артикля Основы публичной речи (устное сообщение, доклад). Аудирование. Понимание диалогической и монологической речи в сфере бытовой и профессиональной коммуникации. Виды текстов: несложные прагматические тексты и тексты по широкому и узкому профилю специальности.</p>	A

7 семестр (4 курса ЗФО)		
1.	<p>Согласные «'айн», «х». Виды речевых произведений</p>	<p><b>ФОНЕТИКА:</b> Согласные ['] ('айн), [х]</p> <p><b>АЛФАВИТ:</b> Склонение имён. Имена с трехпадежным склонением Письменное выражение падежных окончаний Слияние слова, оканчивающегося на согласный звук, с последующим словом (васлирование)</p> <p><b>ГРАММАТИКА:</b> Письменное выражение звуков [х], ['], [г] Виды речевых произведений: аннотация, реферат, тезисы, сообщения, частное письмо, деловое письмо, биография.</p>
2.	<p>Общие сведения об именах прилагательных</p>	<p><b>ФОНЕТИКА:</b> Согласные. Согласный [т], [д], [с], [з]</p> <p><b>АЛФАВИТ:</b> Письменное выражение звуков [т] [з]. [р], [д] Соединительная и разделительная хамза. Стяжение сверхдолгого слога. Общие сведения об именах прилагательных. Качественные имена прилагательные Именное предложение</p>
3.	<p>Имена прилагательные и абстрактные</p>	<p><b>ГРАММАТИКА:</b> Согласованные и несогласованные определения Относительные имена прилагательные Имена абстрактные Именное распространенное предложение Повествовательное предложение Вопросительное предложение Интонация в вопросительных предложениях</p> <p><b>ЧТЕНИЕ И ПЕРЕВОД:</b> Текст 6, Текст 7, Диалог 3</p>

4.	Имена прилагательные, обозначающие цвет или внешнее качество	<p><b>ГРАММАТИКА:</b></p> <p>Имена прилагательные, обозначающие цвет или внешнее качество</p> <p>Имена с двухпадежным склонением</p> <p>Именное предложение с «разделительным местоимением»</p> <p>Порядок следования определений</p> <p>Местоимения</p> <p>Личные местоимения в именительном падеже</p> <p>Предлог <b>ج</b></p> <p><b>ЧТЕНИЕ И ПЕРЕВОД:</b></p> <p>Текст 8, Текст 9, Диалог 4</p>	У
----	--	---	---

#### **8 семестр (4 курса ЗФО)**

5.	Грамматика: Выражение числа	<p><b>ГРАММАТИКА:</b></p> <p>Выражение числа в арабских именах</p> <p>Множественное число</p> <p>«Целое» множественное число</p> <p>«Разбитое» множественное число</p> <p>Согласование с именем в форме множественного числа</p> <p>Двойственное число</p> <p>Указательные местоимения</p>	У
6.	Грамматика: Глаголы	<p><b>ГРАММАТИКА:</b></p> <p>Общие сведения о глаголе</p> <p>Прошедшее время глагола</p> <p>Глагольное предложение</p> <p>Согласование глагола с подлежащим, обозначающим лиц</p> <p>Согласование глагола с подлежащим, обозначающим неодушевленные предметы или животных</p> <p>Имена женского рода по употреблению</p> <p><b>ЧТЕНИЕ И ПЕРЕВОД:</b></p> <p>Текст 10, Текст 11, Диалог 5</p>	КР, А
7.	Грамматика: Местоимения	<p><b>ГРАММАТИКА:</b></p> <p>Слитные местоимения. Склонение двусложных существительных (типа <b>أَبٌ</b>) со слитными местоимениями</p> <p>Неправильные глаголы</p> <p>Глагол <b>كَانَ</b></p> <p>Предлоги</p> <p><b>ЧТЕНИЕ И ПЕРЕВОД:</b></p> <p>Текст 12, Текст 13, Диалог 6</p>	У

Примечание: У – устный опрос, КР – контрольная работа, А – активный метод обучения с использованием фотокарточек.

#### **2.3.2 Занятия лекционного типа**

Лекционные занятия не предусмотрены.

### **2.3.3 Занятия семинарского типа**

Семинарские занятия не предусмотрены.

### **2.3.4 Примерная тематика курсовых работ (проектов)**

Курсовые работы не предусмотрены.

**2.4 Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю)**

**Таблица 5 – Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине.**

№	Наименование раздела	Перечень учебно-методического обеспечения дисциплины по выполнению самостоятельной работы
1	2	3
<b>3 курс ЗФО</b>		
1.	Общие сведения об арабском языке и арабской письменности	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
2.	Вводный фонетический курс краткие сведения по фонетике	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
3.	Фонетика: согласные «б – н» и гласные «а – у»	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
4.	Фонетика: удвоение согласных и Арабский алфавит	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
5.	Общие сведения об арабском языке и арабской письменности	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
6.	Вводный фонетический курс краткие сведения по фонетике	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
7.	Фонетика: согласные «б - н» и гласные «а - у»	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
<b>4 курс ЗФО</b>		
1	Согласные «'айн», «х». Виды речевых произведений	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
2	Общие сведения об именах прилагательных	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
3	Имена прилагательные и абстрактные	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
4	Имена прилагательные, обозначающие цвет или внешнее качество	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
5	Грамматика: Выражение числа	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
6	Грамматика: Глаголы	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
7	Грамматика:	1.Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в

	Местоимения	таблицах и упражнениях [Электронный ресурс]. – СПб: «КАРО», 2015. – 221с.
--	-------------	--

Учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся из числа инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья (ОВЗ) предоставляются в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

Для лиц с нарушениями зрения:

- в печатной форме увеличенным шрифтом,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями слуха:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Данный перечень может быть конкретизирован в зависимости от контингента обучающихся.

### 3. Образовательные технологии

В процессе освоения курса дисциплины при реализации различных видов образовательной деятельности наряду с традиционными (использование учебных пособий, тренировочных текстов, упражнений и аудиозаписей) применяются современные, хорошо зарекомендовавшие себя в отечественной и мировой практике преподавания иностранного языка методики и учебные технологии обучения на базе мультимедийных средств и обучающих интерактивных программ, внедрения в повседневную практику языковой подготовки учебно-образовательных ресурсов и возможностей сети интернет.

**Таблица 6 – Используемые интерактивные образовательные технологии**

Семестр	Вид занятия (ЛР)	Используемые интерактивные образовательные технологии	Количество часов
5	ЛР	Контрольная работа с использованием технических средств образования (аудиоматериалов); Фотокарточки Тема: Фонетика: удвоение согласных и Арабский алфавит.	10 5
6	ЛР	Контрольная работа с использованием технических средств образования (аудиоматериалов); Фотокарточки Тема: Фонетика: согласный звук «хамза» и «х». Виды текстов.	10 10
<i>Итого:</i>			35 ч
7	ЛР	Контрольная работа с использованием технических средств образования (аудиоматериалов); Фотокарточки Тема: Имена прилагательные и абстрактные	10 5
8	ЛР	Контрольная работа с использованием технических средств образования (аудиоматериалов); Фотокарточки Тема: Грамматика: Глаголы	10 10
<i>Итого:</i>			35 ч

В процессе освоения дисциплины «Иностранный язык (второй)» помимо традиционных, используются интерактивные образовательные технологии:

**Интерактивные** формы обучения – это методы обучения с использованием аудиозаписей/аудиоматериалов (записывание лабораторных текстов и диалогов), активные методы обучения с использованием фотокарточек.

Для лиц с ограниченными возможностями здоровья предусмотрена организация консультаций с использованием электронной почты.

#### **4. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации**

##### **4.1 Фонд оценочных средств для проведения текущей аттестации**

Для текущего контроля успеваемости используются **контрольные работы**:

###### **Первая контрольная работа (3 курс)**

1. Проспрягайте следующие глаголы в прошедшем времени (письменно):

**كَتَبَ , ذَهَبَ , سَكَنَ .**

2. Напишите следующие слова во мн. числе:

**قَلْمَنْ , عَلَمْ , حَزْبْ , كِتَابْ , مَدِينَةْ , مَدْرَسَةْ , عَاصِمَةْ , جَرِيدَةْ .**

3. Просклоняйте следующие двухпадежные слова без артикля:

**أَحْمَرُ , أَخْضَرُ , صَفَرَاءُ , حَمْرَاءُ , أَعْرَجُ , أَهْيَفُ , هَيْفَاءُ .**

4. Перепишите следующие слова, соединяя к ним артикль **ال**

**دَفْتَرْ , عَالَمْ , بَيْتْ , غَرْفَةْ , مَدِينَةْ , عَاصِمَةْ , بَيْرُوتْ .**

5. Перепишите следующие слова и объясните правописание хамзы в каждом имени:

**سَأْلَ , سَائِلٌ , جَاءَ , مَاءُ , لَوْلُؤُ إِبْرِيقُ , إِنْسَانٌ**

##### **4.2 Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации**

###### **Вопросы для подготовки к зачёту (3 курс, 5 семестр ЗФО)**

1. Чтение и перевод текста (огласованного) с арабского языка на русский язык
2. Ответы на вопросы по содержанию текста, морфологический и синтаксический разбор указанных экзаменатором лексико-грамматических и синтаксических единиц
3. Перевод с русского на арабский язык и с арабского языка на русский слов, словосочетаний и предложений.

###### **Вопросы для подготовки к зачёту (3 курс, 6 семестр ЗФО)**

1. Чтение и перевод огласованного текста;
2. Ответы на вопросы по содержанию текста, морфологический и синтаксический разбор указанных экзаменатором лексико-грамматических и синтаксических единиц
3. Перевод словосочетаний и предложений с русского языка на арабский язык.

###### **Вопросы для подготовки к зачёту (4 курс, 7 семестр)**

1. Перевод предложений с арабского языка на русский язык;
2. Беседа по теме: Крупные города Арабского Востока.
3. Беседа по теме: Учёба в Университете.
4. Беседа по теме: Россия моя Родина.
5. Беседа по теме: Традиционные праздники в России.
6. Беседа по теме: Традиционные праздники в Арабских странах.

7. Республика Египет: история, культура, география, язык, обычаи, традиции, экономика, туризм.

8. Туризм в арабских странах

9. Арабские Эмираты: культура, язык, обычаи, традиции, экономика, туризм  
10. Туризм на побережье Краснодарского края.

11. Ливан: культура, язык, обычаи, традиции, экономика, туризм

12. Сирия: культура, язык, обычаи, традиции, экономика, туризм

### **Методические рекомендации для подготовки к зачёту**

Итоговым контролем уровня усвоения материала студентами является зачёт – в 5, 6 и 7-м семестрах дисциплины «Иностранный язык (второй)» ЗФО. Зачёт проводится в форме собеседования по одной из тем перечня вопросов к зачёту. Т.к. студенты обучаются на очном отделении, для эффективной подготовки к зачёту процесс изучения материала курса предполагает достаточно интенсивную работу не только на аудиторных занятиях, а в первую очередь с различными литературными и сетевыми источниками информации и информационными ресурсами.

#### *Критерии оценки ответа студента на зачёте*

Зачёт является формой итоговой оценки качества освоения студентом образовательной программы по дисциплине. По результатам опроса студенту выставляется оценка «зачтено» или «не зачтено».

Зачёт по дисциплине проводится в форме устного опроса из одного-двух вопросов по выбранной преподавателем теме.

Экзаменатор может проставить зачёт без опроса и собеседования студентам, которые активно работали на лабораторных занятиях.

Преподаватель принимает зачёт только при наличии ведомости и надлежащим образом оформленной зачётной книжки. Результат зачёта объявляется студенту непосредственно после его сдачи, затем выставляется в ведомость и зачётную книжку студента. Если в процессе зачёта студент использовал недопустимые дополнительные материалы (шпаргалки), то экзаменатор имеет право изъять шпаргалку и поставить оценку «не зачтено».

При выставлении «оценки» преподаватель учитывает знание фактического материала по программе, степень активности студента на семинарских занятиях, логику, структуру, стиль ответа культуру речи, манеру общения, готовность к дискуссии, аргументированность ответа, уровень самостоятельного мышления, наличие пропусков лабораторных занятий по неуважительным причинам.

Оценка «зачтено» ставится студенту, ответ которого содержит знание материала курса согласно учебно-тематическому плану, демонстрирует сформированные и систематические знания основных объектов дисциплины, знание концептуально-понятийного аппарата всего курса, знание литературы по курсу.

Оценка «не зачтено» ставится студенту, ответ которого демонстрирует фрагментарные или неполные знания материала курса (существенные пробелы в знании материала дисциплины, принципиальные ошибки при изложении материала по программе), или отсутствие этих знаний.

### **Список тем для подготовки к экзамену (4 курс, 8 семестр ЗФО)**

1. Прочитать текст № 1.
2. Перевести пять предложений из текста
3. Имена прилагательные, обозначающие цвет и внешнее качество.
4. Сирия: культура, язык, обычаи, традиции, экономика и туризм.
5. Прочитать диалог про Дамаск

6. Перевести пять предложений из текста.
7. Имена с двухпадежным склонением.
8. Ливан: культура, язык, обычаи, традиции, экономика и туризм.
9. Прочитать текст № 2.
10. Перевести 5 предложений из текста.
11. Порядок следования определений.
12. ОАЭ : культура, язык, обычаи, традиции, экономика и туризм.
13. Прочитать текст № 3.
14. Перевести текст.
15. Личные местоимения в именительном падеже.
16. Туризм в Краснодарском крае.
17. Прочитать диалог № 1.
18. Перевести 5 предложений из текста.
19. (Целое) множественное число.
20. Мой родной город
21. Прочитать диалог №2.
22. Перевести 5 предложений из текста.
23. (Разбитое) множественное число.
24. Учеба в университете.
25. Прочитать текст №4
26. Перевести 5 предложений из текста
27. Указательные местоимения.
28. Россия – моя Родина
29. Прочитать текст № 5
30. Перевести 4 предложения из текста.
31. Склонение имен женского рода в форме «целого» множественного числа.
32. Традиционные праздники в России.
33. Прочитать диалог про Сирию.
34. Перевести 5 предложений из текста.
35. Согласование с именем в форме множественного числа.
36. Республика Египет: культура, язык, обычаи, традиции, экономика и туризм.
37. Прочитать текст № 6.
38. Перевести 6 предложений из текста.
39. Личные местоимения в именительном падеже.
40. Традиционные праздники в России.
41. Прочитать текст № 7.
42. Перевести 5 предложений из текста.
43. В каких странах арабский язык считается государственным?
44. Туризм в Краснодарском крае.

*Критерии оценки ответа студента на экзамене*

Экзамен является формой итоговой оценки качества освоения студентом образовательной программы в 8-м семестре дисциплины «Иностранный язык (второй)» ЗФО. По результатам экзамена студенту выставляется оценка «отлично», «хорошо», «удовлетворительно» или «неудовлетворительно».

Экзамен проводится в форме устного опроса по билетам с предварительной подготовкой студента в течении 30 минут. Каждый билет содержит 4 вопроса из тем изученных на лабораторных занятиях, а также по вопросам тем для самостоятельной работы студентов. Экзаменатор вправе задавать дополнительные вопросы сверх билета. Экзаменатор может пропустить экзамен без опроса и собеседования тем студентам, которые активно работали на лабораторных занятиях.

Преподаватель принимает экзамен только при наличии ведомости и надлежащим образом оформленной зачётной книжки. Результат экзамена объявляется студенту непосредственно после его сдачи, затем выставляется в экзаменационную ведомость и зачетную книжку студента. Если в процессе экзамена студент использовал недопустимые дополнительные материалы (шпаргалки), то экзаменатор имеет право изъять шпаргалку и поставить оценку «неудовлетворительно».

При выставлении оценки экзаменатор учитывает знание фактического материала по программе, степень активности студента на лабораторных занятиях, логику, структуру, стиль ответа культуру речи, манеру общения, готовность к дискуссии, аргументированность ответа, уровень самостоятельного мышления, наличие пропусков лабораторных занятий по неуважительным причинам.

Оценка выводится исходя из следующих критериев:

- при переводе: искажение смыслового фрагмента текста приравнивается к 2 баллам; неточная интерпретация значения слова или части предложения приравниваются к одной полной ошибке;
- одна грамматическая или лексическая ошибка, пропуск одной лексической единицы, приравниваются к одной полной ошибке;
- неправильная или пропущенная конечная огласовка - одна полная ошибка;
- орфографическая ошибка (неправильно проставленные или пропущенные огласовки в начале и середине слова, ошибки в написании и пропуск диакритических знаков, ошибки в написании сочетаний харфов) приравниваются к  $\frac{1}{2}$  полной ошибке;
- не переведено или пропущено до 10% текста – оценка снижается на 1 балл;
- не переведено или пропущено до 20 % текста – оценка снижается на 2 балла.

#### **Оценка по 5-ти бальной системе с детализацией по 10-ти бальной системе:**

Оценка «отлично» ставится студенту:

- **10 баллов** - допущена одна полная ошибка;
- **9 баллов** - две полных ошибки;
- **8 баллов** - три полных ошибки;

Оценка «хорошо» ставится студенту:

- **7 баллов** - четыре, пять полных ошибок;
- **6 баллов** - шесть полных ошибок;

Оценка «удовлетворительно» ставится студенту:

- **5 баллов** – семь, восемь полных ошибок;
- **4 балла** – девять полных ошибок;

Оценка «неудовлетворительно» ставится студенту:

- **3,2,1 балла** – десять и более полных ошибок.

#### **Образец экзаменационного билета**

Министерство образования и науки Российской Федерации  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Кубанский государственный университет»  
Географический факультет  
Кафедра международного туризма и менеджмента  
**«Иностранный язык (второй)»**  
**По направлению «Гостиничное дело»**  
**Билет № 1**

1. Прочитать текст № 1.
2. Перевести пять предложений из текста
3. Имена прилагательные, обозначающие цвет и внешнее качество.
4. Сирия: культура, язык, обычаи, традиции, экономика и туризм.

Зав. кафедрой

М.Ю. Беликов

Оценочные средства для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья выбираются с учетом их индивидуальных психофизических особенностей.

- при необходимости инвалидам и лицам с ограниченными возможностями здоровья предоставляется дополнительное время для подготовки ответа на экзамене;
- при проведении процедуры оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья предусматривается использование технических средств, необходимых им в связи с их индивидуальными особенностями;
- при необходимости для обучающихся с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов процедура оценивания результатов обучения по дисциплине может проводиться в несколько этапов.

Процедура оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья по дисциплине (модулю) предусматривает предоставление информации в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

Для лиц с нарушениями зрения:

- в печатной форме увеличенным шрифтом,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями слуха:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Данный перечень может быть конкретизирован в зависимости от контингента обучающихся.

## **5. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля)**

### **5.1 Основная литература**

1. Мокрушина А.А. Грамматика арабского языка в таблицах и упражнениях. - СПб: «КАРО», 2015. - 221с. ЭБС. URL: [https://biblioclub.ru/index.php?page=book\\_red&id=462249](https://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=462249)

Для освоения дисциплины инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья имеются издания в электронном виде в электронно-библиотечных системах «Лань» и «Юрайт».

### **5.2 Дополнительная литература**

1. Ковалёв А.А., Шарбатов Г.Ш. Учебник арабского языка // изд. 3-е, исправленное и дополненное. – М.: изд-я фирма «Восточная литература» РАН, 2004. – 751 с. (20 экз.)

### **5.3 Словари**

1.Аландаренко М.А. Русско-арабский. Арабско-русский словарь лексики средств массовой информации. – М.: «Восток-Запад», 2007.

2.Арабско-русский. Русско-арабский визуальный минисловарь. Под ред. Жана-Клода Карбея. – М., 2015. – 621 с.

3.Баранов Х.К. Большой арабско-русский словарь. М.: Живой язык, 2006.

4.Борисов В.М. Русско-арабский словарь. М.: издательство Валерий Костин, 2008.

## **6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины (модуля)**

а) Портал учителей для учителей URL: [www.4teachers.de](http://www.4teachers.de)

б) Сайт Международного экзаменационного Центра IELTS Students International. URL: [www.ielts-moscow.ru](http://www.ielts-moscow.ru)

в) Сайт «Иностранный язык для тебя» URL: [www.linguo4u.de](http://www.linguo4u.de)

г) «Тестподиум» // Сайт тестов на иностранных языках. URL: [www.testpodium.com](http://www.testpodium.com)

## **7. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины**

### **Методические рекомендации по самостоятельной работе студента**

Успешное овладение знаниями по дисциплине предполагает постоянную и кропотливую самостоятельную работу студентов на лабораторных занятиях, при подготовке к контрольным работам и т.д. Под самостоятельной работой следует понимать совокупность всей самостоятельной деятельности студентов, как в учебной аудитории, так и вне ее, в контакте с преподавателем и в его отсутствии.

Самостоятельная работа реализуется:

1. Непосредственно в процессе аудиторных занятий – на лабораторных занятиях (аудиторная самостоятельная работа).
2. В контакте с преподавателем вне рамок расписания – на консультациях по учебным вопросам, в ходе творческих контактов, при ликвидации задолженностей, при выполнении индивидуальных заданий и т.д. (аудиторная самостоятельная работа).
3. В библиотеке, дома, в общежитии, на кафедре при выполнении студентом учебных и творческих задач (внеаудиторная самостоятельная работа).

*Формы самостоятельной работы студента по освоению дисциплины:*

1. Усвоение текущего учебного материала;
2. Работа с конспектами лабораторных работ;
3. Самостоятельное изучения материала;
4. Изучение специальной литературы;
5. Подготовка к зачёту/экзамену.

Самостоятельная работа имеет своей целью дать целостное, а не фрагментарное, знакомство студента с важнейшими для курса «Иностранный язык (второй)» законами и стандартами.

*Работа с нормативными документами и литературой* – важнейший метод обучения, включающий ряд приёмов самостоятельной работы:

1. Конспектирование – краткое изложение, краткая запись прочитанного. Конспект – эффективное средство закрепления в памяти прочитанного текста, дисциплинирующее и развивающее мышление студента, побуждающее глубоко осмыслить прочитанное и найти важное, существенное, выразить его в сжатых и точных фразах.
2. Составление плана – разбивание прочитанного самостоятельные по смыслу фрагменты и грамотное наименование каждого фрагмента.
3. Тезисирование – краткое изложение основных мыслей, тезисов прочитанного.
4. Цитирование – дословная выдержка из текста с обязательным указанием выходных данных цитируемого издания: автор, название работы, место издания, издательство, год издания, страница, пункт, абзац.
5. Аннотирование – краткая характеристика содержания, перечисление вопросов, рассматриваемых автором или авторами.
6. Рецензирование – написание краткого отзыва с выражением своего отношения к прочитанному тексту.
7. Составление справки – подборка сведений, имеющих статистический, биографический, библиографический, терминологический и прочий характер, полученных в результате поиска.
8. Составление формально-логической модели - словесно-схематическое изображение прочитанного материала.
9. Составление тематического тезауруса – составление упорядоченного комплекса базовых понятий по определенному разделу или теме.
10. Составление матрицы идей – подбор сравнительных характеристик однородных предметов, явлений в трудах различных авторов.

*Критерии оценки самостоятельной работы:*

- оценка «отлично» выставляется, если студент выполнил самостоятельную работу, изложил ответы, сформировал точные научные знания;
- оценка «хорошо» выставляется, если студент выполнил самостоятельную работу, но полностью не раскрыл материал, не смог сформировать точные научные понятия;
- оценка «удовлетворительно» выставляется, если студент полностью не выполнил самостоятельную работу и не предоставил вовремя их на проверку;
- оценка «неудовлетворительно» выставляется, если студент не выполнил самостоятельную работу.
- оценка «зачтено» выставляется, если студент самостоятельно выполнил все задания по предлагаемым темам, логически изложил ответы, сформировал точные научные знания, оценка «зачтено» может быть выставлена, если студент выполнил работу в объеме 70 % и выше;
- оценка «не засчитено» выставляется, если студент не выполнил самостоятельную работу.

В освоении дисциплины инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья большое значение имеет индивидуальная учебная работа (консультации) – дополнительное разъяснение учебного материала.

Индивидуальные консультации по предмету являются важным фактором, способствующим индивидуализации обучения и установлению воспитательного контакта между преподавателем и обучающимся инвалидом или лицом с ограниченными возможностями здоровья.

**Вопросы для самостоятельного изучения по разделам дисциплины**

Таблица 7 – Вопросы по разделам дисциплины

№	Наименование раздела	Перечень вопросов для выполнения самостоятельной работы	Форма контроля		
			1	2	3
3 курс					
1	Общие сведения об арабском языке и арабской письменности	1. Выучить характеристику средних согласных и гласных [а], [ā] [и], [ī], [ү], [ӯ], [ä], [ë] и правила их произношения. 2. Выучить правила ударения в арабском языке.			у
2	Вводный фонетический курс краткие сведения по фонетике	1.Выучите характеристику произношения согласных [с], [з], [р], [л]. 2.Отработайте упражнения на алфавит.			у
3	Фонетика: согласные «б – н» и гласные «а – у»	1. Выучите характеристику и правила произношения согласных [к], [ш], [дж], [ў], [й] и дифтонгов [аў], [ай]. 2. Отработайте упражнения на алфавит.			у
4	Фонетика: удвоение согласных и Арабский алфавит	1. Выучите характеристику и правила произношения согласных [х], [ғ], [қ]. 2. Отработайте упражнения на алфавит.			у

5	Фонетика: согласные «к – дж» и «ў – й». Написание лигатур	1.Выучите характеристику и правила произношения согласных [‘], [х]. 2.Выучите правила выбора подставки для хамзы.	у
6	Фонетика: согласные «х, г, к» и грамматика: части речи	1. Выучите характеристику и правила произношения согласных [χ] и [‘]. 2. Выучите правила трёхпадежного склонения. 3. Отработайте упражнения на алфавит.	у
7	Фонетика: согласный звук «хамза» и «х». Виды текстов	1. Выучите характеристику и правила произношения согласных [ç], [ð], [tʃ], [ʒ]. 2. Выучите грамматический материал урока. 3. Перепишите, огласуйте текст урока.	у

**4 курс**

1.	Согласные «’айн», «х». Виды речевых произведений	1.Выучите грамматический материал урока. 2. Подготовьте сообщение на тему «В аудитории».	у
2.	Общие сведения об именах прила- гательных	1.Выучите грамматический материал урока. 2. Подготовьте сообщение по теме урока.	у
3.	Имена при- лагательные и абстрактные	1.Выучите грамматический материал урока. 2.Перепишите и огласуйте текст урока. 3.Подготовьте пересказ текста урока.	у
4.	Имена при- лагательные, обозначающие цвет или внешнее качество	1.Выучите грамматический материал урока. 2.Составьте рассказ на тему «Моя биография».	у
5.	Грамматика: Выражение числа	1.Выучите грамматический материал урока. 2. Подготовьте сообщение на тему «Моя семья».	у
6.	Грамматика: Глаголы	1.Выучите грамматический материал урока. 2.Составьте рассказ на темы: «Завтрак»; «Утро рабочего дня».	у
7.	Грамматика: Местоимения	1.Выучите грамматический материал урока. 2.Подготовьте пересказ на тему «В институте». 3.Подготовьте сообщение на тему «Времена года».	у

## **8. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю)**

### **8.1 Перечень информационных технологий**

Проверка домашних заданий и консультирование посредством электронной почты.

### **8.2 Перечень необходимого программного обеспечения**

Стандартный пакет Microsoft Office 2010, Microsoft Office Word 2007; Microsoft Office PowerPoint 2007.

### **8.3 Перечень информационных справочных систем**

1.Электронная библиотечная система eLIBRARY.RU (<http://www.elibrary.ru>)  
2.Электронная библиотечная система «Университетская библиотека ONLINE». ([www.biblioclub.ru](http://www.biblioclub.ru))

3.Методические материалы по разделам занятий. В число дидактических материалов, используемых в учебном процессе, входят: учебники, учебные пособия, словари.

## **9. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю)**

Для освоения учебной дисциплины «Иностранный язык (второй)» в процессе обучения необходима материально-техническая база, соответствующая действующим санитарным и противопожарным правилам и нормам:

<b>Наименование специальных помещений и помещений для самостоятельной работы</b>	<b>Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы</b>	<b>Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа</b>
Учебная аудитория для проведения занятий семинарского типа (г. Краснодар, ул. Ставропольская, 149) ауд. И200	Мультимедийная аудитория с выходом в ИНТЕРНЕТ: комплект учебной мебели – 20 столов + 40 стульев; доска учебная; проектор Mitsubishi XD500U; экран; преподавательская трибуна; ноутбук Lenovo B570 i3-2370M/4G500/nV410M/1G/DVDRW/Cam/W7HB/15,6 HD	Windows 10 Корпоративная, Microsoft Office профессиональный плюс 2016. Антивирусная защита физических рабочих станций и серверов: Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный Russian Edition. 1500-2499 Node 1 year Education Renewal License.
Помещение для самостоятельной работы обучающихся (г. Краснодар, ул. Ставропольская, 149) ауд. И205а	Мультимедийная аудитория с выходом в ИНТЕРНЕТ: комплект учебной мебели – 3 стола + 3 стула шт.; 2 – компьютера Linovo ThinkCentre M53 Tiny в комплекте, ноутбук Lenovo B570 i3-2370M/4G500/nV410M/1G/DVDRW/Cam/W7HB/15,6HD	Windows 10 Корпоративная, Microsoft Office профессиональный плюс 2016. Антивирусная защита физических рабочих станций и серверов: Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный Russian Edition. 1500-2499 Node 1 year Education Renewal License.

## РЕЦЕНЗИЯ

на рабочую программу учебной дисциплины «Иностранный язык (второй)» для студентов по направлению подготовки 43.03.03 – Гостиничное дело, профилю «Санаторно-курортная деятельность» кафедры международного туризма и менеджмента, Кубанского государственного университета.  
Автор-составитель – доцент кафедры международного туризма и менеджмента Макарем Исмаил Фарес.

Рабочая программа учебной дисциплины «Иностранный язык (второй)» изучается на 3, 4 курсах ЗФО направления «Гостиничное дело». Она составлена в соответствии с Государственным образовательным стандартом по направлению подготовки 43.03.03 – Гостиничное дело. Программа отвечает современным требованиям к обучению и практическому овладению данной дисциплиной, в ней включены темы рефератов, указана основная и дополнительная литература, интернет-источники, широко применяются лабораторные занятия с объяснением теоретического материала, проводятся дискуссии, консультации, применяется метод анализа ошибок и др.

В программе автор к основным целям дисциплины относит: обучить студентов основам делового общения на арабском языке в устной и письменной форме в типичных ситуациях, научить специальному языку, применимому во всех видах бизнеса. Наверняка приобретённые знания и практические навыки в письменном и устном общении помогут будущим специалистам при решении различных вопросов делового характера в профессиональной и научной деятельности.

К основным задачам освоения дисциплины автор относит: изучение специфики артикуляции звуков, интонации и ритма нейтральной речи в арабском литературном языке; основных особенностей устной речи; основ грамматического строя арабского литературного языка, развить способность у студентов определять грамматическую форму встречающихся лексем, читать и переводить несогласованные тексты письменно и устно с арабского литературного языка на русский и с русского на арабский литературный язык, а также вести на арабском языке телефонные переговоры, заказ билетов, знакомство, представление; составлять резюме, знакомство с требованиями к оформлению деловой корреспонденции, освоение компьютерной лексики и компьютерных команд, знакомство с формами ведения интервью при приёме на работу. Итоговым контролем для учащихся является экзамен.

Направленность решения образовательных и воспитательных задач способствует на практике усвоению содержания материала и определяет новизну программы по арабскому языку.

С учётом применения новых средств обучения студентов, включая дополненные лабораторные занятия, а также решение на занятиях нестандартных задач, программа «Иностранный язык (второй)» является завершённой программой в соответствии с требованиями ФГОС.

Рецензент: д.ф.н., профессор кафедры  
немецкой филологии факультета РГФ КубГУ

Ю.П. Нечай

## РЕЦЕНЗИЯ

на рабочую программу учебной дисциплины «Иностранный язык (второй)»  
для студентов по направлению подготовки 43.03.03 – Гостиничное дело,  
профилю «Санаторно-курортная деятельность»  
кафедры международного туризма и менеджмента  
Кубанского государственного университета

Автор-составитель рабочей программы  
доцент кафедры международного  
туризма и менеджмента  
Макарем Исмаил Фарес

Данная рабочая программа дисциплины доцента И.Ф. Макарема по учебному курсу «Иностранный язык (второй)» читается на 3, 4 курсах ЗФО направления подготовки «Гостиничное дело». Она содержит все основные пункты, необходимые для обеспечения качественного учебного процесса. Программа отвечает современным требованиям к обучению и практическому овладению данной дисциплиной, в неё включены темы рефератов, указана основная и дополнительная литература, интернет-источники, широко применяются лабораторные занятия с объяснением теоретического материала, проводятся дискуссии и др. Программа предполагает отслеживание достижений учащихся с использованием разных форм контроля (составление своих рассказов, пересказ текстов и др.), включая самоконтроль, а также рефлексию учащегося.

Рабочая программа была проанализирована рецензентом и сопоставлена с иными рабочими программами, принципы построения которых сохранены в изучаемой. В программе автор к основной целью дисциплины относит: обучить студентов основам арабского языка в устной и письменной форме, овладеть новыми языковыми средствами в соответствии с тематикой, освоение знаний о языковых явлениях, разных способах выражения мысли в изучаемом языке.

Наряду с такими общими задачами, как воспитание уважения к иностранному языку, овладение арабским языком как средством делового общения, освоение знаний об устройстве языковой системы, И.Ф. Макарем ставит новые задачи, которые диктует время: воспитание сознательного отношения к языку как явлению культуры и средству освоения морально-этических норм, развитие способности к речевому взаимодействию и взаимопониманию, развитие самоконтроля и самокоррекции, извлекать необходимую информацию из различных источников, включая интернет.

Решение образовательных и воспитательных задач на практике способствует эффективному усвоению содержания материала и определяет новизну программы по изучению иностранного (арабского) языка. Дисциплина «Иностранный язык (второй)», с учётом применения новейших средств обучения и лабораторных занятий, является завершённой программой в соответствии с требованиями ФГОС. Данная рабочая программа призвана способствовать успешному обогащению познавательного и речевого опыта студента.

Рецензент:  
к.и.н., директор агентства перевода  
ИП «Канаш Мунир Юсеф», г. Краснодар



М.Ю. Канаш